

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y CO
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-001915- -00002-0000

Fecha: 2008-03-05 15:33:54 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 31

REF: EXPEDIENTE No. 08001915
FECHA DE LA SOLICITUD: 10 de enero de 2008
SOLICITANTE: UNITED STATES GYPSUM COMPANY
TITULO: MANGO DE ESPÁTULA CON INSERTO DE IDENTIFICACIÓN

ASUNTO: CONTESTACIÓN A REQUERIMIENTO OFICIAL

DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 3108 notificado por fijación en lista el día 29 de febrero de 2008, me permito presentar los siguientes documentos:

- El documento en el que consta la CESIÓN del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante. debidamente legalizados.
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º., inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,

DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá
T.P. 20824
ADM/srr
P. 1080 ol

P.1080 73

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 08/102 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera, Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido por el Ministerio del Interior y de Justicia, por resolución número 718 de 2003 y autorizado por el Ministerio de relaciones Exteriores de Colombia.

(Se traduce un certificado de la Oficina de Patentes y Marcas de los EE.UU. de la cesión de solicitud de patente No. 11/328,530 a favor de la compañía United States Gypsum Company, y Apostilla No. 08010657-14 escritos en inglés.)

A 1678635

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

A TODOS A QUIENES ESTOS PRESENTES LLEGAREN:

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Enero 11, 2008

POR EL PRESENTE CERTIFICO QUE ADJUNTA SE ENCUENTRA UNA
COPIA FIEL DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO
REGISTRADO EL **3 de Febrero, 2006.**

Por autoridad del

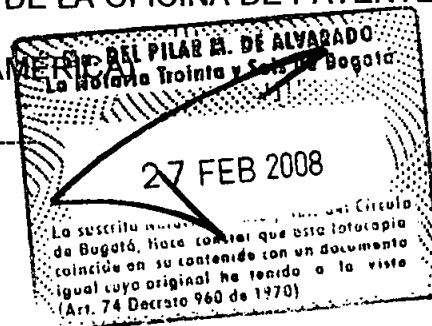
Por autoridad de

La Secretaría de Comercio para Propiedad Intelectual y del Director
de la Oficina de Patentes y Marcas de Los Estados Unidos

(FIRMADO) P.R. GRANT

Funcionario que Certifica

(SELLO DE OBLEA DORADO EN RELIEVE DE LA OFICINA DE PATENTES Y
MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA)



CESIÓN PATENTE

08 / 102

TRADUCCION OFICIAL No. 08/102
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOL. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

CESIÓN PATENTE

Versión Electrónica 1.1

Versión en Hoja Impresa 1.1

TIPO PRESENTACIÓN: NUEVA CESIÓN

TIPO DE TRASPASO: CESIÓN

DATOS DE LA PARTE QUE TRASPASA:

Nombre	Fecha de suscripción
Sr. Matthew Earle Myers	01/06/2006
Sr. Scout Fong	01/05/2006

DATOS DE LA PARTE QUE RECIBE:

Nombre	:	<u>UNITED STATES GYPSUM COMPANY</u>
Dirección	:	<u>125 S. FRANKLIN STREET</u>
Ciudad	:	<u>Chicago</u>
Estado/País	:	<u>ILLINOIS</u>
Código Postal	:	<u>60606-4678</u>

NÚMERO DE PROPIEDADES Total: 1

TIPO DE PROPIEDAD	NÚMERO
-------------------	--------

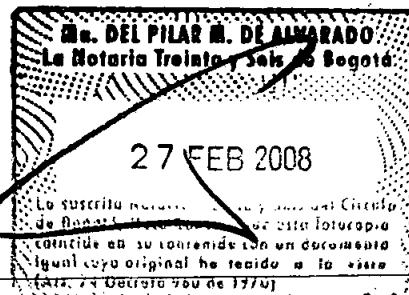
Solicitud No.	11328530
---------------	----------

DATOS DE CORRESPONDENCIA

No. de Fax:	(312) 360-9315
-------------	----------------

La correspondencia se enviará por correo aéreo de los EE.UU. cuando el envío por fax no sea posible.

Teléfono:	312-360-0080
Correo -Electrónico	docket@gbclaw.net
Nombre del Corresponsal:	Rebecca L. Uryga
Línea de Dirección 1:	300 S. Wacker Drive



TRADUCCIÓN OFICIAL N° 0-8/19112
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL PODER JUDICIAL INTERIOR Y DE JUSTICIA

25

Línea de Dirección 2:	Suite 2500
Línea de Dirección 4:	Chicago, Illinois 60606
Expediente no.	2033.74049
Nombre de quien presenta.	Rebecca L. Uryga
Total Anexos:	3
Fuente = 9X7507#página1.tif	
Fuente = 9X7507#página2.tif	
50075494	
	PATENTE
	RIEL 017116 MARCO 0084

Al margen derecho: CH \$40.00 11328530

Fuente = 9X7507#página2.tif	
	PATENTE
	RIEL 017116 MARCO 0085

USG Caso **3887A**

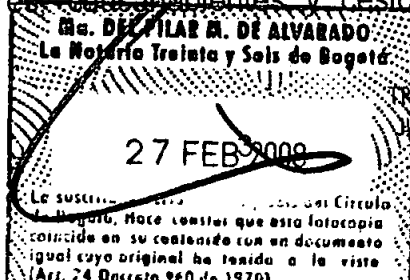
CESION

Número de Serie: 11/328,530

Fecha de presentación: Enero 10, 2006

Título: MANGO DE ESPÁTULA CON INSERTO DE IDENTIFICACIÓN

Por una buena y valiosa contraprestación, recibo y suficiencia de la cual se reconoce en la presente, yo (nosotros) por la presente le cedemos a UNITED STATES GYPSUM COMPANY, sociedad del Estado de Delaware, con domicilio comercial principal: 125 S Franklin Street, Chicago, Illinois 60606-4678, a sus sucesores, causahabientes y cesionarios, la totalidad de mi



TRADUCCION OFICIAL No. 08 / 102
JUAN PABLO MEDRANILLA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

4

26

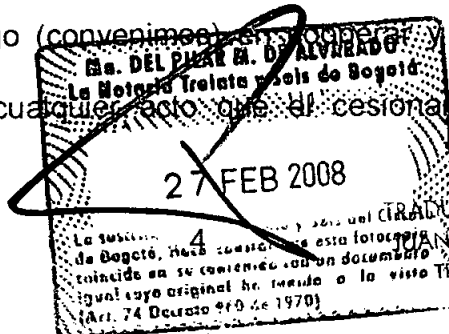
(nuestros) derechos, propiedad y participación en y sobre mi (nuestra) invención o mejoras divulgadas en la solicitud de Título de Patente de los Estados Unidos arriba identificada y en dicha solicitud y en todas y cualesquiera solicitudes en cualquier país, que se puedan presentar, ya sea individual o conjuntamente con terceros, sobre la invención o mejoras y en y sobre todos y cualesquiera Títulos de Patente en cualquier país, que pueda obtenerse de dichas solicitudes.

Yo (nosotros), por la presente autorizo(amos) y solicito(amos) al Comisario de Patentes de los Estados Unidos, expedir todas y cualesquiera de los antedichos Títulos de Patente en los Estados Unidos a favor del cesionario identificado.

Yo (nosotros), por la presente autorizo(amos) y solicito(amos) a cualquier abogado de registro, insertar en la solicitud en el espacio que aparece en la parte superior de esta Cesión, la fecha de presentación y el número de serie de la solicitud, cuando estos se conozcan oficialmente.

Yo (nosotros), garantizo (amos) que soy (somos) el (los) propietario(s) de la participación aquí cedida y que tenemos el derecho de llevar a cabo esta cesión.

Por la contraprestación, a solicitud y costo del cesionario, yo (nosotros) por la presente convengo (convenimos) en cooperar y prestar la asistencia necesaria respecto de cualquier acto que el cesionario, sus sucesores o



TRADUCCION OFICIAL No. 001 2
PABLO MEDRAHITA AGUILERA
TRANSLADOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
MINISTERIO INTERIOR Y DE JUSTICIA

5

causahabientes puedan considerar necesario o conveniente en relación con la preparación, presentación, trámite, disposición, cumplimiento o defensa de todas y cualesquiera solicitudes antedichas o Títulos de Patente.

PATENTE

RIEL: 017116 MARCO: 0086

Cesión

USG Caso **3887**

Página 2

Fecha: 01/06/2006 (Firmado) Matthew Earle Myers

Inventor

ESTADO DE ILLINOIS

CONDADO DE WILL

El (en blanco), ante mí, Notario Público en y para el Condado y Estado antedichos, compareció Matthew Earle Myers a quien conozco personalmente y sé que es la persona cuyo nombre está suscrito en le instrumento anterior, y quien reconoció que firmó dicho instrumento en un acto libre y espontáneo para los usos y fines en él expresados.

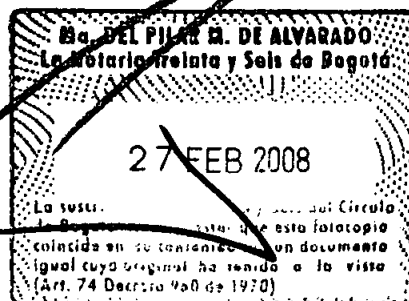
DOY FE, en el día y año antes escritos.

(en blanco), NOTARIO PÚBLICO

(SELLO)

Fecha: (en blanco) (en blanco) Scott Fong

Inventor



TRADUCCION OFICIAL No. 08 /
JUAN CARLOS FLORES GARCIA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
REG. 218 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

ESTADO DE (en blanco)

CONDADO DE (en blanco)

El (en blanco), ante mí, Notario Público en y para el Condado y Estado antedichos, compareció Scott Fong a quien conozco personalmente y sé que es la persona cuyo nombre está suscrito en le instrumento anterior, y quien reconoció que firmó dicho instrumento en un acto libre y espontáneo para los usos y fines en él expresados.

DOY FE, en el día y año antes escritos.

(en blanco), NOTARIO PÚBLICO

(SELLO)

PATENTE

RIEL: 017116 MARCO: 0087

Cesión

USG Caso **3887A**

Página 2

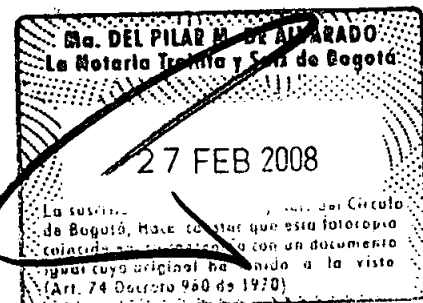
Fecha: (en blanco) (en blanco) Matthew Earle Myers

Inventor

ESTADO DE (en blanco)

CONDADO DE (en blanco)

El (en blanco), ante mí, Notario Público en y para el Condado y Estado antedichos, compareció Matthew Earle Myers a quien conozco personalmente y sé que es la persona cuyo nombre está suscrito en le instrumento anterior, y



TRADUCCION OFICIAL No. 087
JUAN PABLO RIVERA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

quien reconoció que firmó dicho instrumento en un acto libre y espontáneo para los usos y fines en él expresados.

DOY FE, en el día y año antes escritos.

(en blanco), Notario Público

SELLO

Fecha: 5 de Enero, 2005 (Firmado) Scott Fong

Inventor

ESTADO DE QUEENSLAND

CONDADO DE AUSTRALIA

El 5 de Enero, 2005, ante mí, Notario Público en y para el Condado y Estado antedichos, compareció Scott Fong a quien conozco personalmente y sé que es la persona cuyo nombre está suscrito en le instrumento anterior, y quien reconoció que firmó dicho instrumento en un acto libre y espontáneo para los usos y fines en él expresados.

DOY FE, en el día y año antes escritos.

(EN BLANCO), Notario Público

SELLO

REGISTRADA 02/03/2006

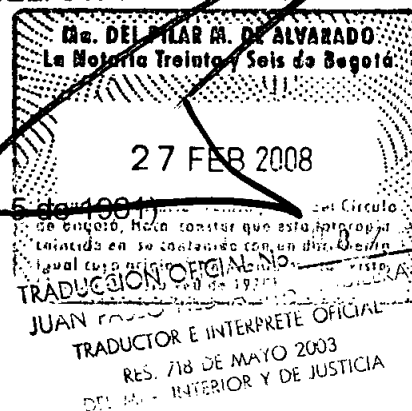
PATENTE

RIEL: 017116 MARCO: 0088

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País: *Estados Unidos de América*



- Este documento público
2. Ha sido firmado por P.R. GRANT
 3. Obrando en calidad de Funcionario que certifica
 4. Lleva el sello/estampilla de Oficina de Patentes y Marcas

Certificada

5. En Washington D.C.
6. Hoy veintitrés de Enero, 2008
7. Por el *Funcionario Asistente de Autenticaciones*, Departamento de Estado de los Estados Unidos

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2008 FEB 26 A 11:46
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

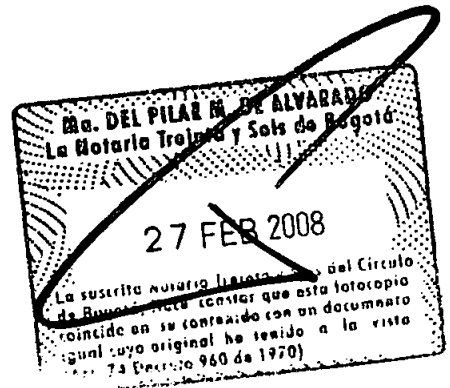
8. No. **08010657-14**
9. Sello (Sello en Relieve del Departamento de Estado de los Estados Unidos)

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
731552
Alfonso Pineda
SECRETARÍA DE ESTADO
ASISTENTE DE LEGALIZACIONES

10. Firma (Firmado)

Fernesia T. Crawford

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.
Bogotá, Febrero 25, 2008.



Juan Pablo Aguilera
TRADUCCION OFICIAL No. 08010657-14
JUAN PABLO DEL AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by P. R. Grant

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U. S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the twenty-third of January, 2008

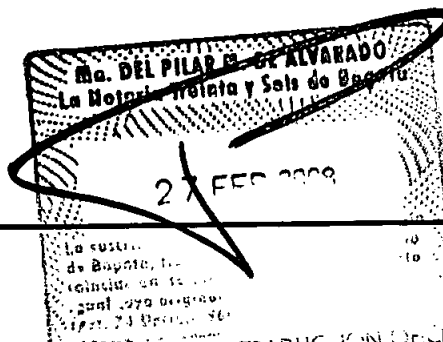
7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 08010657-14

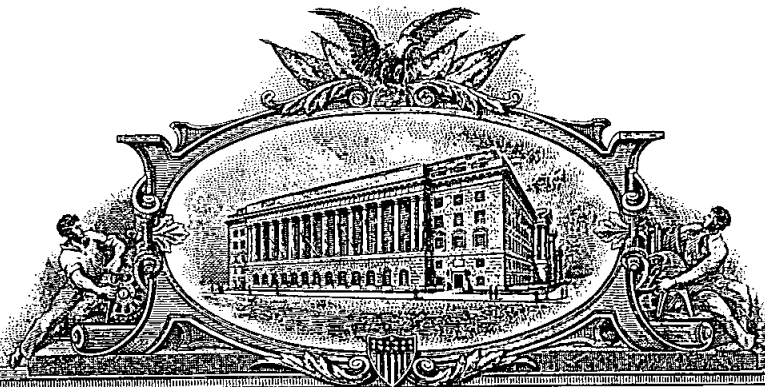
9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Fernesia T. Crawford
Fernesia T. Crawford



TRADUCCION OFICIAL NO. _____
JUAN PABLO PIEDRAFITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
REG. 718 DE MAYO 2003



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

United States Patent and Trademark Office

January 11, 2008

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
February 03, 2006.**

**By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office**



P. P. Hunt

P. R. GRANT

Certifying Officer

Ma. DEL PILAR M. ALVAREZ
Notaria Tercera y Seis de Bogotá

27 FEB 2008

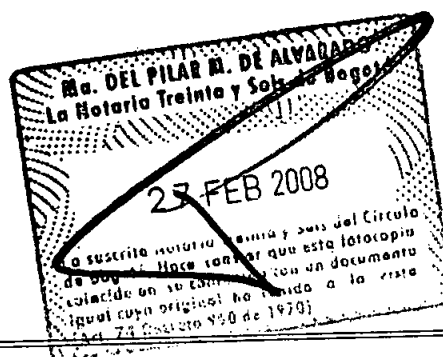
La suscrita declara haber leído y visto del Circulo
de Ronda, Haya constado que es una fotocopia
TRADUCCION OFICIAL de la mencionada con un documento
JUAN PABLO-PIEDRAHITA, AMPLIADO a la vista
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL(7)

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Mr. Matthew Earle Myers	01/06/2006
Mr. Scott Fong	01/05/2006
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	United States Gypsum Company
Street Address:	125 South Franklin Street
City:	Chicago
State/Country:	ILLINOIS
Postal Code:	60606-4678
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	11328530
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(312)360-9315
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	312-360-0080
Email:	docket@gbclaw.net
Correspondent Name:	Rebecca L. Uryga
Address Line 1:	300 S. Wacker Drive
Address Line 2:	Suite 2500
Address Line 4:	Chicago, ILLINOIS 60606
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	2033.74049
NAME OF SUBMITTER:	Rebecca L. Uryga
Total Attachments: 3 source=9X7507#page1.tif source=9X7507#page2.tif	



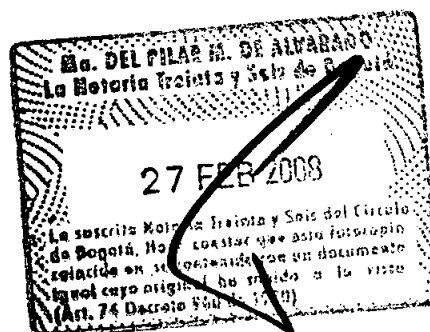
CH \$40.00 11328530

500075494

TRADUCCION OFICIAL No. _____
 JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
 TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
 RES. 718 DE MAYO 2003
 DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

PATENT
REEL: 017116 FRAME: 0084

12



TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA ALVAREZ
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

PATENT
REEL: 017116 FRAME: 0085

USG Case 3887A

ASSIGNMENT

Serial Number: 11/328,530

Filing Date: January 10, 2006

Title: TAPING KNIFE HANDLE WITH IDENTIFICATION INSERT

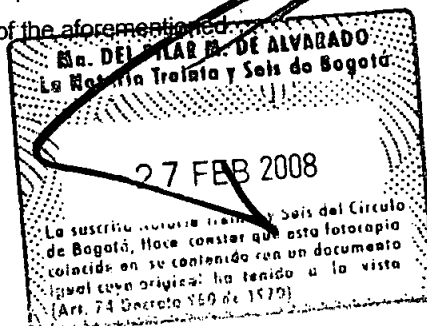
For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, we (I) hereby assign to United States Gypsum Company, a corporation of the State of Delaware, having a principal place of business at 125 South Franklin Street, Chicago, IL 60606-4678, its successors and assigns, our (my) entire right, title and interest in our (my) invention or improvements disclosed in the above identified application for Letters Patent of the United States, and in that application and any and all other applications in any country, which may be filed, either solely or jointly with others, on the invention or improvements, and in any and all Letters Patent of any country, which may be obtained on any of the applications.

We (I) hereby authorize and request the United States Commissioner of Patents to issue any and all of the aforementioned Letters Patent of the United States to the above-identified assignee.

We (I) hereby authorize and request any attorney of record in the application to insert in the space above on this Assignment the filing date and serial number of the application when officially known.

We (I) warrant ourselves (myself) to be the owner(s) of the interest herein assigned and to have the right to make this assignment.

For the consideration, upon request and at the expense of the assignee, we (I) hereby agree to cooperate and assist with any action the assignee or its successors or assigns deem necessary or desirable in regard to the preparation, filing, prosecution, procurement, enforcement, and defense of any and all of the aforementioned applications or Letters Patent.



TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 16 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

PATENT
REEL: 017116 FRAME: 0086

14

Assignment
USG Case 3887A
Page 2

Date: 01/06/2006

[Signature]
Inventor: Matthew Earle Myers

STATE OF ILLINOIS
COUNTY OF WILL

On _____, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Matthew Earle Myers to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Notary Public

SEAL

Date: _____

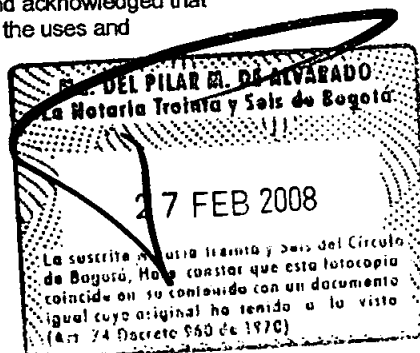
Inventor: Scott Fong

STATE OF _____
COUNTY OF _____

On _____, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Scott Fong to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Notary Public
SEAL



2

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO FREDERHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
REC. 710 DE MAYO 2000
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

PATENT
REEL: 017116 FRAME: 0087

15

-Assignment
USG Case 3887A
Page 2

Date: _____

Inventor: Matthew Earle Myers

STATE OF _____
COUNTY OF _____

On _____, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Matthew Earle Myers to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Notary Public

SEAL

Date: 5-JANUARY-2005

ST

Inventor: Scott Fong

STATE OF QUEENSLAND
COUNTY OF AUSTRALIA

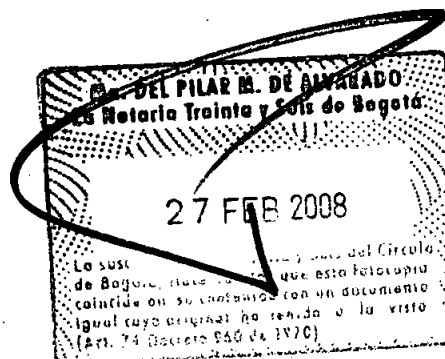
On 5-JAN-2006, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Scott Fong to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Notary Public

SEAL

2



TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
REL. 113 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

RECORDED: 02/03/2006

PATENT

REEL: 017116 FRAME: 0088

16

P. 1080 88

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 08/101 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera, Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido por el Ministerio del Interior y de Justicia, por resolución número 718 de 2003 y autorizado por el Ministerio de relaciones Exteriores de Colombia.

(Se traduce un certificado de la Oficina de Patentes y Marcas de los EE.UU. de la cesión de solicitud de patente No. 11/187,582 a favor de la compañía United States Gypsum Company, y Apostilla No. 08010657-12 escritos en inglés.)

A 1678635

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

A TODOS A QUIENES ESTOS PRESENTES LLEGAREN:

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Enero 10, 2008

POR EL PRESENTE CERTIFICO QUE ADJUNTA SE ENCUENTRA UNA
COPIA FIEL DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO
REGISTRADO EL **13 de Octubre, 2005**.

Por autoridad del

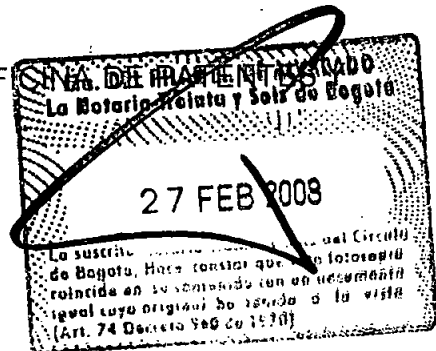
Por autoridad de

La Secretaría de Comercio para Propiedad Intelectual y del Director
de la Oficina de Patentes y Marcas de Los Estados Unidos

(FIRMADO) T. WALLACE

Funcionario que Certifica

(SELLO DE OBLEA DORADO EN RELIEVE DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA)



Formulario PTO-1595, (Rev Ilegible)

OMB No. 0651-0027 (vence. 6/30/2005) (Sello a tinta: OIPE, Oficina de

Patentes y Marcas de los Estados Unidos, Octubre 18, 2005)

Departamento de Comercio de los Estados Unidos, Oficina de Patentes y

TRADUCCION OFICIAL No. 08/101

JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

Marcas

Código de Barras 10-19-2005, 103102876

CARÁTULA DEL FORMULARIO DE REGISTRO - SOLO PATENTES

Al Director de la Oficina de Patentes y Marcas de los EE.UU.: Favor registrar los documentos o las nuevas direcciones a continuación.

1. Nombre de la(s) parte(s) que traspasa(n) / Fechas de suscripción:

Ricardo Pérez, Jason Lind, Matthew Earle Myers, Scout Fong

Fechas de suscripción: 8/4/2005; 8/4/2005; 8/9/2005; 8/6/2005

Se adjuntan nombres o partes que traspasan adicionales? Si No

☐☒

2. Nombre y Dirección de la parte que recibe:

Nombre: UNITED STATES GYPSUM COMPANY

Dirección: 125 S. FRANKLIN STREET

Ciudad: Chicago Estado: IL País: Estados Unidos de América

Código Postal Zip 60606-4678

Se adjuntan nombres o partes que traspasan adicionales ? Si No

(en blanco)

x

3. Clase de Traspaso

☒

Cesión

(en blanco)

Fusión

☐

Contrato de Valores

☐

Cambio de Nombre

☐

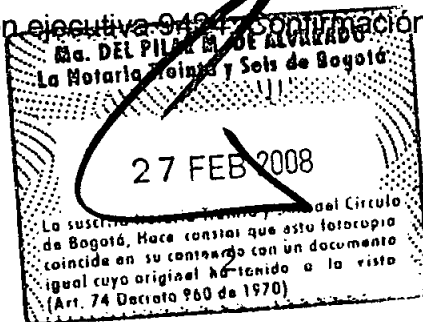
Cesión de participación del gobierno

☐

Orden ejecutiva 9494-7-2004 Confirmación de Licencia

☐

Otra



TRADUCCION OFICIAL No. 08/107
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

18

4. **Solicitud No(s). ó No(s) de Patente:**

☐ Este documento se presenta junto con una nueva solicitud

A. No(s). de Solicitud(es) de Patente(s) **11/187,582**

B. No (s). de Patente(s) (en blanco)

Hay números adicionales adjuntos?

(en blanco)

Si

✓

No

5. Nombre y Dirección de la parte a quien se le debe dirigir la correspondencia concerniente al documento:

Nombre: GREER, BURNS & CRAIN, LTD

Dirección Interna: Suite 2500

Dirección: 300 South Wacker Drive

Suite 2500

Ciudad Chicago Estado: Illinois Código Postal Zip 60606

Número de teléfono: (312) 360 0080

Número de teléfono: (312) 360 9315

Dirección

electrónica:

docket@gbclaw.net

6. Número total de solicitudes y patentes involucradas: 1

7. Total Derechos (37 CFR 1.21(h) §3.41) \$40.00

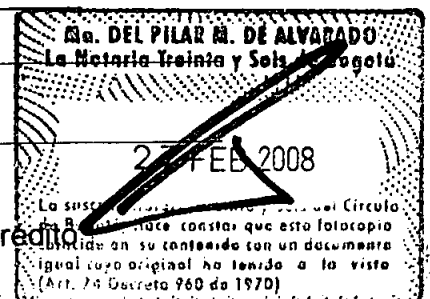
(en Blanco)

Autorización para cargo a tarjeta de crédito

(en Blanco)

Autorización para cargo a cuenta de depósito

✓



TRADUCCION OFICIAL No. 08 / 101
JUAN PABLO PÉD. ANITA ANGILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

Adjuntos

(en Blanco)

No se requiere (la participación del gobierno no afecta la propiedad)

8. Información de pago

a. Tarjeta de crédito Últimos cuatro dígitos : (en blanco)

Fecha de vencimiento: (en blanco)

b. Cuenta de Depósito Número 07-2069

Nombre del Usuario Autorizado: Lawrence J. Crain

9. Firma

(Firmado)

Septiembre 20, 2005

Firma

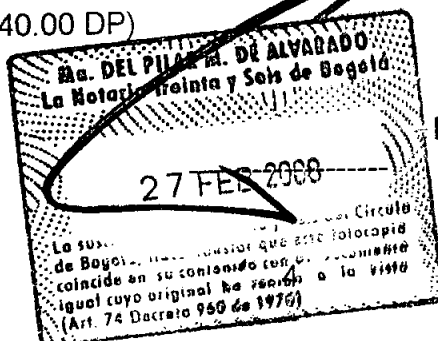
Fecha

Nombre del Firmante: Lawrence J. Crain, Registro No. 31,497

Número Total de páginas, incluyendo la carátula, los anexos y documentos: : 5

Los documentos registrados (incluyendo la carátula) deben enviarse vía fax al (703) 306-5995 o por correo a: Casilla Cesiones, Servicio de Registro, Director de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos. Buzón P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

(Sello 10/18/2005 ECOOPER 0000007 11187582)
01 FC: 8021 40.00 DP)



PATENTE
RIEL: 017087 MARCO: 0727

TRADUCCION OFICIAL No. 781101
JUAN F. GARCIA, C.E. 11187582
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

20

USG Caso 3887

CESION

Número de Serie: 11/187,582

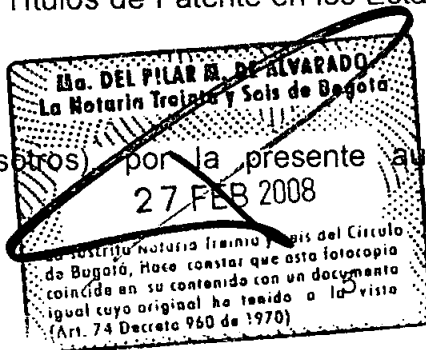
Fecha de presentación: Julio 22, 2005

Título: ESPÁTULA CON ELEMENTO DE MARTILLO AGRANDADO

Por una buena y valiosa contraprestación, recibo y suficiencia de la cual se reconoce en la presente, yo (nosotros) por la presente le cedemos a UNITED STATES GYPSUM COMPANY, sociedad del Estado de Delaware, con domicilio comercial principal: 125 S Franklin Street, Chicago, Illinois 60606-4678, a sus sucesores, causahabientes y cesionarios, la totalidad de mi (nuestros) derechos, propiedad y participación en y sobre mi (nuestra) invención o mejoras divulgadas en la solicitud de Título de Patente de los Estados Unidos arriba identificada y en dicha solicitud y en todas y cualesquiera solicitudes en cualquier país, que se puedan presentar, ya sea individual o conjuntamente con terceros, sobre la invención o mejoras y en y sobre todos y cualesquiera Títulos de Patente en cualquier país, que pueda obtenerse de dichas solicitudes.

Yo (nosotros), por la presente autorizo(amos) y solicito(amos) al Comisario de Patentes de los Estados Unidos, expedir todas y cualesquiera de los antedichos Títulos de Patente en los Estados Unidos a favor del cesionario identificado.

Yo (nosotros) por la presente autorizo(amos) y solicito(amos) a



TRADUCCION OFICIAL No. 8
JUAN
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

93

cualquier abogado de registro, insertar en la solicitud en el espacio que aparece en la parte superior de esta Cesión, la fecha de presentación y el número de serie de la solicitud, cuando estos se conozcan oficialmente.

Yo (nosotros), garantizo (amos) que soy (somos) el (los) propietario(s) de la participación aquí cedida y que tenemos el derecho de llevar a cabo esta cesión.

Por la contraprestación, a solicitud y costo del cesionario, yo (nosotros) por la presente convengo (convenimos) en cooperar y prestar la asistencia necesaria respecto de cualquier acto que el cesionario, sus sucesores o causahabientes puedan considerar necesario o conveniente en relación con la preparación, presentación, trámite, disposición, cumplimiento o defensa de todas y cualesquiera solicitudes antedichas o Títulos de Patente.

PATENTE
RIEL: 017087 MARCO: 0728

Cesión

USG Caso 3887

Página 2

Fecha: 8/4/05

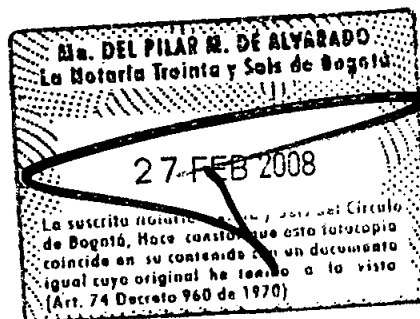
(Firmado) Ricardo Pérez

Inventor

ESTADO DE CONNECTICUT

CONDADO DE HARTFORD

El 4 de Agosto, 2005, ante mí, Notario Público en y para el Condado y Estado antedichos, compareció Ricardo Pérez a quien conozco personalmente y sé



TRADUCCION OFICIAL No. 108
JUAN PABLO PIED ARITA AGUIRRE
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

que es la persona cuyo nombre está suscrito en le instrumento anterior, y quien reconoció que firmó dicho instrumento en un acto libre y espontáneo para los usos y fines en él expresados.

DOY FE, en el día y año antes escritos.

(Firmado) Beverly Shepard, NOTARIO PÚBLICO

(Mi Comisión vence el 31 de Julio, 2007)

Fecha: 8/4/05 (Firmado) Jason Lind

Inventor

ESTADO DE CONNECTICUT

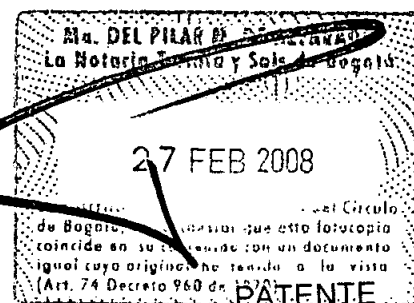
CONDADO DE HARTFORD

El 4 de Agosto, 2005, ante mí, Notario Público en y para el Condado y Estado antedichos, compareció Jason Lind a quien conozco personalmente y sé que es la persona cuyo nombre está suscrito en le instrumento anterior, y quien reconoció que firmó dicho instrumento en un acto libre y espontáneo para los usos y fines en él expresados.

DOY FE, en el día y año antes escritos.

(Firmado) Beverly Shepard, NOTARIO PÚBLICO

Mi Comisión vence el 31 de Julio, 2007)



RIEL: 017087 MARCO: 0729

Cesión

USG Caso 3887

Página 3

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

95

Fecha: Agosto 9, 2005 (Firmado) Matthew Earle Myers
Inventor

ESTADO DE ILLINOIS

CONDADO DE COOK

El 9 de Agosto, 2005, ante mí, Notario Público en y para el Condado y Estado antedichos, compareció Matthew Earle Myers a quien conozco personalmente y sé que es la persona cuyo nombre está suscrito en le instrumento anterior, y quien reconoció que firmó dicho instrumento en un acto libre y espontáneo para los usos y fines en él expresados.

DOY FE, en el día y año antes escritos.

(Firmado) Eura M. Goard, Notario Público

(Sello Notarial a tinta: "SELLO OFICIAL, EURA M. GOARD, Notario Público del

Fecha: Agosto 6, 2005 (Firmado) Scott Fong
Inventor

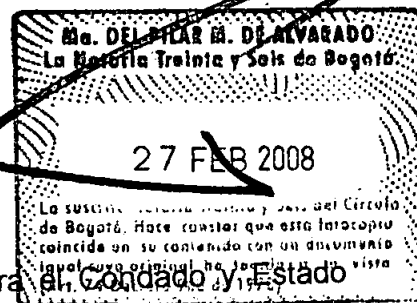
ESTADO DE (EN BLANCO)

CONDADO DE (EN BLANCO)

El (EN BLANCO), ante mí, Notario Público en y para el Condado y Estado antedichos, compareció Scott Fong a quien conozco personalmente y sé que es la persona cuyo nombre está suscrito en le instrumento anterior, y quien reconoció que firmó dicho instrumento en un acto libre y espontáneo para los usos y fines en él expresados.

DOY FE, en el día y año antes escritos.

(EN BLANCO), Notario Público



TRADUCCION OFICIAL No. 24
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

REGISTRADA 10/13/2005

PATENTE
RIEL: 017087 MARCO: 0730

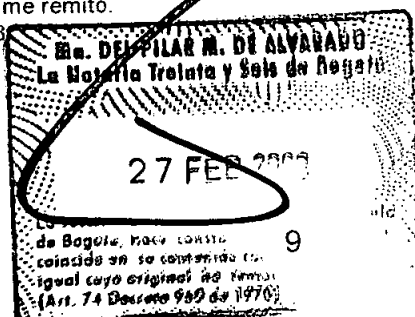
APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País: *Estados Unidos de América*
Este documento público
 2. Ha sido firmado por T. WALLACE
 3. Obrando en calidad de Funcionario que certifica
 4. Lleva el sello/estampilla de Oficina de Patentes y Marcas
- Certificada
5. En Washington D.C.
 6. Hoy veintitrés de Enero, 2008
 7. Por el *Funcionario Asistente de Autenticaciones, Departamento de*
Estado de los Estados Unidos
 8. No. **08010657-12**
 9. Sello (Sello en Relieve del Departamento de Estado de los Estados Unidos)
 10. Firma (Firmado)
Fernesia T. Crawford

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2008 FEB 26 A 11:45
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
31551
JUAN PABLO PIEDRAHITA
DOCUMENTO DE IDENTIFICACION
FUNCIONES INDICADAS

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.
Bogotá, Febrero 25, 2008



TRADUCCION OFICIAL No. 28
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

25

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by T. Wallace

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U. S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the twenty-third of January, 2008

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

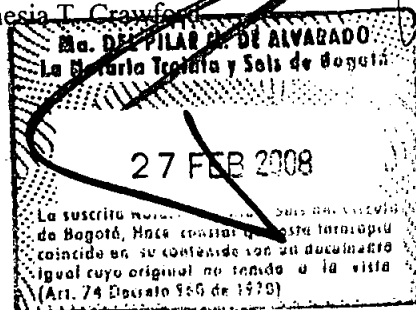
8. No. 08010657-12

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

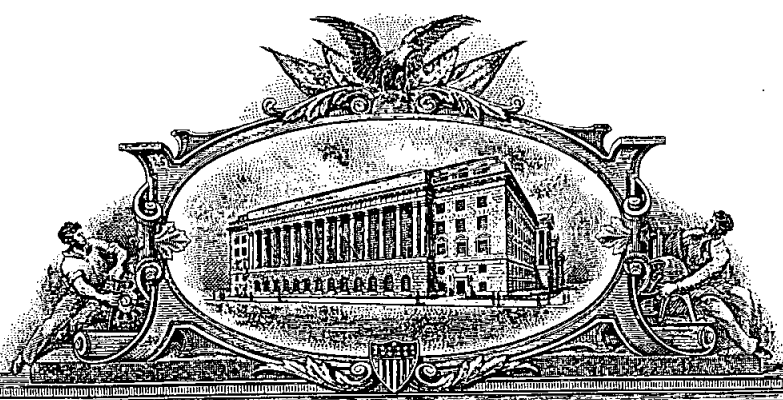
Fernesia T. Crawford

Fernesia T. Crawford



TRADUCCION OFICIAL No. 108 / 101
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
REG. 710 DE MAR 10 2008
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

A 1678635



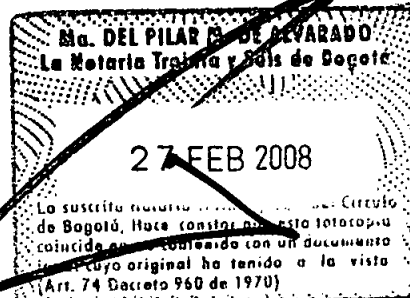
THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

January 10, 2008

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
October 13, 2005.



By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office



T. Wallace
T. WALLACE
Certifying Officer

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

10-13-05

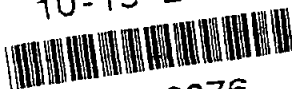
10-19-2005

Form PTO-159 (Rev. 9/04)
OMB No. 0694-0027 (Exp. 6/30/2005)

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

OCT 18 2005

RECO



103102876
ONLY

To: Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies)/Execution Date(s):

Ricardo Perez
Jason Lind
Matthew Earle Myers
Scott Fong

Execution Date(s) 8/4/2005; 8/4/2005; 8/9/2005; 8/6/2005

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Government Interest Assignment
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
☐ Other

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: United States Gypsum Company

Internal Address: _____

Street Address: 125 South Franklin Street

City: Chicago

State: Illinois

Country: USA

Zip: 60606-4678

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application or patent number(s):

A. Patent Application No.(s)

11/187,582

☐ This document is being filed together with a new application.

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: GREER, BURNS & CRAIN, LTD.

Internal Address: Suite 2500

Street Address: 300 S. Wacker Drive

City: Chicago

State: Illinois

Zip: 60606

Phone Number: (312) 360-0080

Fax Number: (312) 360-9315

Email Address: docket@gbclaw.net

6. Total number of applications and patents involved:

1

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00

- ☐ Authorized to be charged by credit card
☐ Authorized to be charged to deposit account
☒ Enclosed
☐ None required (government interest not affecting title)

8. Payment Information

a. Credit Card Last 4 Numbers _____
Expiration Date _____

b. Deposit Account Number 07-2069

Authorized User Name Lawrence J. Crain

9. Signature:

Lawrence J. Crain; Registration No. 31,497

Name of Person Signing

October 10, 2005

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 5

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (703) 306-6995, or to the Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

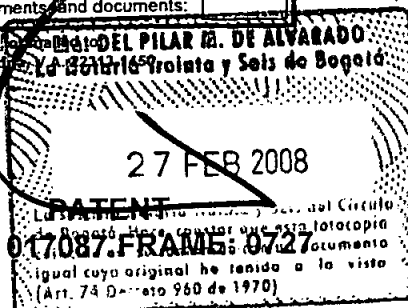
10/18/2005 EDOOPER 00000073 11187582

01 FC:0021

40.00 DP

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUN 10 2008
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
RES. 10 DE JUN 10 2008
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

REEL: 017087.FRAME: 0727



USG Case 3887

ASSIGNMENT

Serial Number: 11/187,582

Filing Date: July 22, 2005

Title: TAPING KNIFE WITH ENLARGED HAMMER ELEMENT

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, we (I) hereby assign to United States Gypsum Company, a corporation of the State of Delaware, having a principal place of business at 125 South Franklin Street, Chicago, IL 60606-4678, its successors and assigns, our (my) entire right, title and interest in our (my) invention or improvements disclosed in the above identified application for Letters Patent of the United States, and in that application and any and all other applications in any country, which may be filed, either solely or jointly with others, on the invention or improvements, and in any and all Letters Patent of any country, which may be obtained on any of the applications.

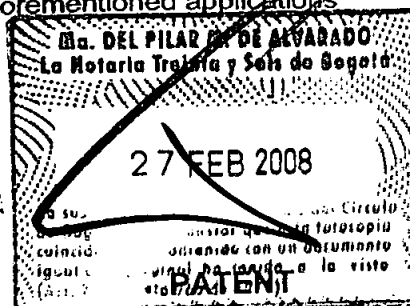
We (I) hereby authorize and request the United States Commissioner of Patents to issue any and all of the aforementioned Letters Patent of the United States to the above-identified assignee.

We (I) hereby authorize and request any attorney of record in the application to insert in the space above on this Assignment the filing date and serial number of the application when officially known.

We (I) warrant ourselves (myself) to be the owner(s) of the interest herein assigned and to have the right to make this assignment.

For the consideration, upon request and at the expense of the assignee, we (I) hereby agree to cooperate and assist with any action the assignee or its successors or assigns deem necessary or desirable in regard to the preparation, filing, prosecution, procurement, enforcement, and defense of any and all of the aforementioned applications or Letters Patent.

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUN 2008
TRADUCCION OFICIAL
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA



Assignment
USG Case 3887
Page 2

Date: 8/4/05 _____
Inventor: Ricardo Perez

STATE OF CT
COUNTY OF HARTFORD

On August 4, 2005, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Ricardo Perez to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Beverly J. Shepard
Notary Public My Commission Exp. July 31, 2007

SEAL

Date: 8.4.05 _____
Inventor: Jason Lind

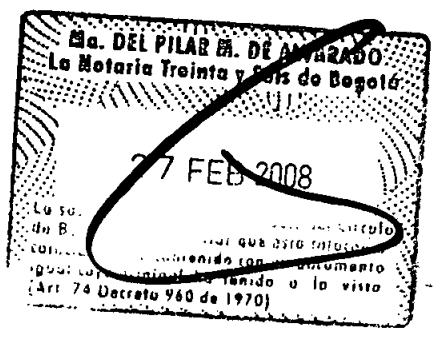
STATE OF CT
COUNTY OF Hartford

On August 4, 2005, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Jason Lind to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Beverly J. Shepard
Notary Public My Commission Exp. July 31, 2007

SEAL



TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN _____
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
RES. 716 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

PATENT
REEL: 017087 FRAME: 0729

Assignment
USG Case 3887
Page 3

Date: August 9 2005

Matthew Earle Myers
Inventor: Matthew Earle Myers

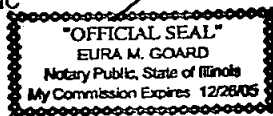
STATE OF Illinois
COUNTY OF Cook

On August 9, 2005, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Matthew Earle Myers to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Eura M. Goard
Notary Public

SEAL



Date: 06 August 05

Scott Fong
Inventor: Scott Fong

STATE OF _____
COUNTY OF _____

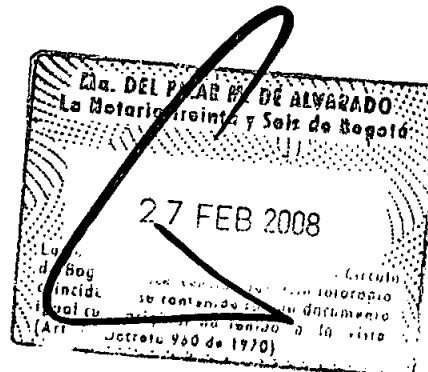
On _____, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Scott Fong to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Notary Public

SEAL

3



RECORDED: 10/13/2005

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO HERNANDEZ AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
REG. FIS. DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

PATENT
REEL: 017087 FRAME: 0730

103

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 103

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RODRIGUEZ DILIA MARIA
Apoderado(a) y/o Representante de
UNITED STATES GYPSUM COMPANY

REFERENCIA	Radicación No.	8 1915
	Solicitud internacional	PCT/US2006/021119
	Fecha inicio fase nacional	22/02/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	7375
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

20 ENE 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand